

К 84.09 (= ЧУВ)

Ю 96

У-40800

"ВУЧАХ" ХАҢАТ КАЛАРАМЕ

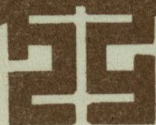
ЧАВАШ
ЛИТЕРАТУРИН
АНТОЛОГИЙЕ

ШУПАШКАР

1992

Сергей
Юшков

Сулӓмлӓ
сулсем



I.

Таван яла эп сүлсерен ситетеп,
Пырса тухаттап унаи варрине.
Ем-ешёл пёчэк пахчана кёретеп,
Хуллен пыраттап палак сывахне.
Юратна ялам та мён чул сүхатна
Сыннисене хяруша вярса,
Илемлехе, пуласлаха сыхланя...

Ятсем, ятсем... Пит йышла ман умра.
Ак «Гизадуллин» тенине вулаттап.
Сабир! Ачаләхри юлташам ман!
Қаллах ак эпә сан сәнна кураттап.
Сук, пирентен паян та эс кайман.

Асу сан — тимёрсә. Семейпелех
Килсе вырнашнә пирән урама.
Есчен, хастар, али-урийсә сәмәл.
Вәл мән кәна пөлмест әсталама!
Ачи те ашшәнех пуль хывнә унаи:
Сисессә сивәч, сәмёрт пек күссем.
Вәл манан сывах танташ-тусам пулна,

Пёрле иртетчәс сәмрәк чух куңсем.
Серте татма пахча хысне утатпәр.
Мён пек хава серте яшки сие.
Кёпсә тухсан та Сабирпах тататпәр,
Йүсәк пулсан та, тәрәсхәх

Мён пухнинне паратпәр аннене.
Унтаң кёретпәр те атте садне —
Есә пуслатпәр хамәр пәлинне:
Эп хусаклаттап улмуссә кутне,
Сабир сәрлатә китайка вуллинне —
— Атьсем! — тет — Килер! — йыхаратә

Йәран туса, чечек лартма васкатпәр.
Е кураң шәтнә сәрулми сине —
Ана час тасатса эпир тухатпәр.
Е шыв сәклетпәр сывах пәверен
Купәстапа хәяр ани сине.
Хавасланса ун чух әсләнерен —
Пацах туйман эпир йвәннинне.

Юлташам ман хәюллә та хастарчә,
Вәл һайкәшмастчә — йывәрләх пулсан,
Екки килсессән — ыра, вашаватчә —
Манпа ниҳсан та силлене вярсман.
Вәл чавашла та лайах каласатчә,
Чаваш тесе те хәшәсем шутлатчәс.
Сар кёркунне сунат сарса килсессән,

Атте садне илемлә сән сапсан,
Хуркайәксем кәнтәралла вәссессән —
Пәлү илме ирех шула васкан.
Шула та эпә Сабирпа сфреттәм
Мәң уләх тәрәх куршәри яла.
Класа эп савәнса ялан кёреттәм
Чи лайах та маттур юлташпала.
Класра та юнашар уна пулаттам:

Пёрлех лараттам парга хушшине.
Учителе савар карса тәнлаттам:
Мул пулмаллах «пәлү хутасәнче».
Пёр-ик хучтен тетрадь киле юлсәсан,
Е сүхатсәсан ручка-кәравташ,
Түрех тетрадь сәнетчә ашә сәслән
Е сымалли тупатчә ман юлташ.
Выраслипе кәштах вәл такәнатчә,
Мана тиветчә пуләшма апа.
Килне пырсәсан, амәшә ырлатчә,
Хисеп тәватчәс кил-йышпех мана.
Уна пёрле колхоз хирне тухаттам,
Брми-канми әслеттәмер қасчен.
Сәрле пулсан, колхоз клубне

Ташланә ташшине шусәмчәнех.
Кәвак хупши килсен, есә васканә —
Пире тус пек кәтетчә анлә хир.
Ыраш пәссен, мәнле сын ләпкән канә?
Ирех пырса шақкатчә бригадир.
Сурла йәтса ыраш вырма тухатпәр
Атте-анне те йәмәкпа пичче.

Сабирпала пәр анарах тәраттам,
Есә пуслатпәр ләпкә ир сичне.
Сап-сар тырра вәшт сәс касса

Кәлте сине кәлте сыхса пыратпәр.
Пёрре канмастпәр тыра вырнә чух —
Канса тәмәшкән пирән вәхәт сук!
Қас тәксәмә ана сине үксен,
Хавхаланса утатпәр ял енне.

Сар су ярса, хуран пәтти сине,
Қаллах васкатпәр сар хәрсем патне...
Сапла есә хастарланса үсетпәр,
Чән хурә пек пире пәсәрчә хир.
Вәтам шула та тәрәсә вәслетпәр,
Үссе ситсе этем шутне кёретпәр —
Маләмәтне пурнаттамәр эпир.

...Сав сүлхине Сабир хәрне паллашрә,
Пёр вайәра уна часах туслашрә.
Хәрсех ташларәс вут пек сәмрәксем:
Мён пек теләйлә юратсан этем!
Ун савнә хәрә трахсестра Гюльнар,
Медпунктпала пурнатчә юнашар.
Хәва хули пек яштака хәрә
Юратрә хучә суләмлә чәре.
Гюльнар! Ситет кунта вәл Хусантан,
Чавашсене сиплес тесе чиртен...

Сав трахпункта йәри-тавра ялтан
Сывмаррисем килетчәс ирсерен.
Сестра сиплетчә чирлә сынсене,
Чән-чән теләй күрәчә вәссене.
Ун ыра ячә кайрә таврана —
Хисеплә ячә ситрә района.
Сәнне куран Хисеп хәми сичне —
Сапла вәл юлчә халәх асәнче.

9/х

ПРОВЕРЕНО
20 02

НАЦИОНАЛЬНАЯ
БИБЛИОТЕКА
ЧУВАШСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Ч- 40800

Гюльнар качча кететчѣ каѣсерен,
Сабир та юрататчѣ чѣререн.
Хѣм пек чечек сапса тӳран сиренѣ
Илетчѣ хайѣн лӳпкӳ хӳттинѣ
Сап-самраќ та хитре савнисене.
...Сабир сапла юратупа вѣрерѣ,
Хаватла туйам хистесе йѣрлерѣ.
Качча илме те хатѣрчѣ хѣре —
Чунта юратна ыра чипере.
Пӳлчав та турѣс, палартрѣс кунне,
Пѣрлешмеллечѣ сара кѣркунне.

Сук, вӳхӳт пулчѣ шелсѣр те хаир:
Европӳра тащлатчѣ вут-кавар.
Хура сахан йѣри-тавра вѣсетчѣ,
Тем тѣрлѣ тупа анӳрѣ кѣрлетчѣ.
Фашист тупни тѣлленѣчѣ пире—
Вӳл сунтарма та хатѣрчѣ сѣре.
Пире те илчѣ васкаса сара;
Тӳван сѣре сыхлатпӳр тӳшманран.
Карели сѣрѣ сумла та хитре,
Кѣтсе вӳл илчѣ ун чухне пире.
Тутар каччи те пулчѣ юнашар—
Выртса тӳма та пурчѣ пирѣн нар.
Стройпа утма вѣрентѣмѣр малтан,
Унта пеме сӳренѣ пӳшалтан.
Хѣрӳ алра ѣрлетчѣ пулетмѣ,
Унта час-час перетчѣ миномет.
Сабир вѣренчѣ тупӳран пеме —
Танксемпеле пѣр шиксѣр кѣрешме.
Вӳл вӳхӳта нихсан сая яматчѣ:
Пѣлни пит кирлѣ, тетчѣ, вӳрсӳра.
Сухарине те сурмалла пайлатчѣ
Инсе кайсассан — йывӳр походра.
Тутар ачи ыгла та гараватчѣ:
Сумри йѣпне паратчѣ кирлѣ чух.
Пирус илсен, пурне вӳл ханалатчѣ—
Калатчѣс пурте: «Мѣн пек ыра чун!?»

II.

Канмалли кун. Хѣвел хѣлхем сапаты
Сут тӳперен Карели сѣршывне.
Сабир юлташам васкасах сырать
Гюльнар патне хай ѣмѣт-шухӳшне.
Канма кайма эп атӳ тасатӳп,
Ана сап-сӳт ялкӳшакан таватӳп.
Кѣне-тумтир те хӳхѣм те яка—
Тиркев самах ан тивтѣр салтака!

...Эпир Ухта кайма тесе тухатпӳр,
Сасартӳк радио кѣрлет, ярать...
Часах пѣлетпѣр пит усал хыпар:
Фашист эшкерѣ килнѣ хурахла—
Йѣри-тавра вӳл хыптаратѣ пушар.
«Совет сынни! Тытсам пӳшал алла —
Выс кашкӳра часах аркатмалла!».

Сав кун эпир те тухрӳмӳр вӳрса,
Сав кун эпир те кѣтѣмѣр вӳрса.
Сабирпала каллех пѣрле тарса.
Тӳшмансене тӳраттӳмӳр чарса.
Ютсем килетчѣс хум пек капланса,
Ютсем килетчѣс пѣлѣт пек хапса.
Йѣри-тавра вут-сӳлам сѣс кѣрлетчѣ,
Йѣри-тавра сив вилѣм сѣс сӳретчѣ.
Чѣрне вѣснѣх, тен, юлнӳччѣ

кун-сӳлам—

Ман хаман та чунра капланчѣ сӳлам:
Таптас килетчѣ чуниллисене!
Тѣртес килетчѣ вилѣм шӳтӳкне!
Ун чух сурт-керменсем сунса

кѣлленчѣс,

Ун чух тусем те чѣтрѣнсе силленчѣс,
Ун чух ялсем те ялкӳшрѣс вутра—
Пѣр хӳтлѣх сукчѣ тарӳсар суртра.
Сѣршыв-анне пире ун чух хупларѣ,
Сѣршыв-анне пире ун чух ушарѣ.
Окоп чавса, ун хӳттинѣ тарса,
Фрицсем сине переттѣмѣр пѣрмай—
Усал вӳйне сиреттѣмѣр самай.
Сабир юлташам тѣл пеме ѳстаччѣ,
Кунсеренех юта сиен таватчѣ.
Якши! тесе кашни немессерен,
«Шӳлатчѣ» фрицсене сӳт тѣнчѣрен.

III.

Хуллен шӳватчѣс вӳрсӳри кунсем,
Мѣн ѣмѣр юлчѣс асамрах вѣсем.
...Каллех пусланчѣ юн пек хѣрлѣ ир,
Каллех вута чѣнет, ав, анла хир.
Пӳкса таратӳп эпѣ окопран,
Яла санатӳп эпѣ аякран.
Унта вырнасна чѣ усал тӳшман—
Выс хут сапсан та, ун йӳви йӳшман.
Чунри мѣнпур тарӳхупа сунса,
Илесчѣ тетпѣр кашкӳра сахса.
Приказ: «Атака!» Тухрӳмӳр эпир.
Малта пырать хӳюлла командир.
Умра задача — илмелле яла—
Фашистсенчен апа тасатмалла!
Эпир мала хастарланса чупатпӳр.
Эпир мала пере-пере васкатпӳр.
Тӳшман пемест: чѣеленет пулас,
Часах хӳйне вут-сӳлампа сӳлас.
Васкатпӳр пурте сак яла ситме,
Васкатпӳр пурте фрицсене сѣнме.
Кашни — хѣрӳллѣ сӳлам пек яшсем—
Илемлѣ, самраќ вӳхӳтри сынсем.
Ютсем сасартӳк тытӳнчѣс пеме,
Хӳйсем дзотра, кѣрлет сѣс пулетмѣ.
Тантӳшӳмсем пусларѣс вѣт ѳкме.
Хысрах-мѣн пулна пирѣн огнемѣт,
Черет ярать вӳл пулетмѣ сине.

Хайхи шап пулчѣ — пѣтрѣ-мѣн тинех. Анчах ѳсетчѣ чѣрѣш пек хитре,
 Каллех тѣрса чупатпѣр малалла — Шевле вылятчѣ чечек пек питре.
 Васкатпѣр пурге хурѣнлѣ яла. Вѣл вилчѣ ѳав: ѳна чавса пытартѣм
 Вашлаттаратѣ юлташѣм юнашар: ѳул ту ѳине, ѳак ялѣн ѳывѣхне.
 Штыкне вѣл тѣснѣ, кѣнтарса чупатѣ. Сума суса пѣр ѳамрѣк хурѣн лартрѣм
 Хярлансасѣн чѣннипех хатар, Ялан вѣл чѣррѣн курантѣр тесе.
 Кѣвар пек куѳѣне мала пѣхатѣ; Ун вилтѣпри ѳине чѣркусленсе,
 Шѣлне ѳыртса, мѣнпур вѣйне пухса, Фашистсене чунтан-вартан ылхантѣм:
 Тѣшман ѳине пыратѣ вѣл ыткѣнса. «Тѣшманшѣн — вилѣм! Тавѣру!...» — тесе
 «Урра! Урра!» Ак таврара янратѣ.
 Эпир яла пере-пере кѣретпѣр, Тус ячѣне тупа туса каларѣм.
 ѳак йѣх-яха мѣнпур енчен хѣсетпѣр. ...Виѳ ѳул иртсен, тепре кайса эп
 Пѣр нѣмѣсе штыкпа тирет Сабир: куртѣм
 «ѳе теприне ан тарт, тет, хѣвѣрт тир!» Юратнѣ тусѣн чыслѣ тѣприне:
 Автоматран эп пѣр черет паратѣп, Туратланса ешернѣ шурѣ хурѣн
 Ик-виѳ фрицне часах шѣлса хуратѣп. Аса илтерчѣ унѣн кѣтрине.
 Сиemen те эп мана пѣри малтан — Ыр ѳын килсе кунта карта та тытнѣ,
 Тѣллет пеме пѣр ѳывѣхри ѳуртран. Илемлетсе сѣрланѣ хѣрлѣне.
 «Серуш, иптеш!» — Сабир пырса Тѣван ѳѣршывшѣн паттѣр пуѳне

хупларѣ, — хунѣ —
 Абай, Серуш!» — тата темскер каларѣ, Ун ячѣ ѣмѣр юлчѣ пирѣнне.
 Инсѣх те мар янрарѣ пенѣ сас, ѳав хѣрлѣ тѣс мана аса илтерчѣ
 Ак тар шѣрши те ѳапѣнчѣ пѣр кас. Хам тусѣмѣн ѳапѣѳури юнне.
 ѳав туххѣмра мѣн пулнине туймарѣм. Сасартѣк манѣн чунѣм кѣтсе килчѣ;
 Сабир кѣна: «Ах!» — терѣ те таялчѣ, Салхуллѣн лартѣм ун тѣпри ѳине...
 Тути ун темшѣн хѣвѣрт кѣвакарчѣ.
 Эп фашиста тѣп турѣм пурпѣрех.
 Анчах... юлташѣм укрѣ-ѳке ѳере.

IV.

Йѣри-тавра мѣн ял хыпса ѳунатчѣ.
 Хѣлат пек сѣмсѣр вилѣмѣн ѳуначѣ
 Пырса хупларѣ манѣн тусѣма.
 ѳѣре ѳксен, пикенчѣ вѣл тѣма;
 Анчах кун-ѳулѣ татѣлатѣ иккен:
 Фашист пулли ѳакланнѣ чѣререн,
 Чѣр юн юхатчѣ анлѣ кѣкѣртан,
 Автоматне яманчѣ алѣран.

Часах тытса эп ѳыхрѣм суранне,
 Ик-виѳ хутчен вѣл асѣнчѣ: «Анне!»...
 Ун чух хѣвел пытанчѣ тѣпере,
 Аш ѳил лѣпланчѣ, сарѣлчѣ тѣтре...
 Эп сиплени туса пачах ѳалмарѣ,
 Юлашкинчен мана хуллен каларѣ:
 «Серуш, вилетѣп. Тусѣмѳѣм, ан ман. Аслисене самантлѣха манмасѣр
 Малалла ѳѣѳ... Тѣп пултѣрчѣ тѣшман!
 ѳыру ѳырса пѣлтер эс анне... не...
 Тата юрат...нѣ ман...ѣн сав...ни...не...»

Вѣл йѣшѣлт турѣ, хупѣнчѣс куѳсем.
 Ах, вилчѣ тусѣм — ѳывѣх, ыр этем!
 ѳапла ѳухатрѣм лайѣх тусѣма,
 Ытла та йѣвѣр ѳамрѣк чунѣма.
 Мана упрасшѣн тѣкрѣ хѣй юнне,
 Мана упрасшѣн татрѣ кун-ѳулне.

Тѣван яла эп ѳулсерен ѳитетѣп,
 Пырса тухатѣп унѣн вартине.
 Ем-ешѣл пѣчѣк пахчана кѣретѣп,
 Хуллен пыратѣп палѣк ѳывѣхне.
 Юратнѣ ялѣм та мѣн чул ѳухатнѣ —
 ѳыннисене хѣрушѣ вѣрѳара.
 Ирѣклѣхе, пуласлѣха сыхлана.
 Ятсем, ятсем... Пит йѣшлѣ ман умра!
 Юлташ тѣпри пит инѳетре пулсан та —
 Ун ячѣ ялѣмрах-ха унранатѣ.
 Эп «Гизадуллин» тенине вулатѣп,
 Чѣре пѣр савѣнатѣ, пѣр хурланатѣ.
 Эй! вилнисем! Эспир вилмен пѣри те,
 Эспир пѣри те манѣса юлман!
 Асрах тытатѣ ватти те, ѳамрѣкки те:
 Эпир нѣхсан тѣшман кулли пулман.
 ...Малах васкатѣ-ѳке вѣхѣт чарѣнмасѣр,
 Асран тухмасѣѳѣ ѳулѣмлѣ ѳулсем.
 Аслисене самантлѣха манмасѣр
 Тѣван ѳѣре сыхласѣѳѣ ѳамрѣксем.

1985 ѳулхи мартѣн 10-мѣшѣ.

ЮПТАРУСЕМ

Критик-автан

ѳѣе пѣлмен Автан
 Илтет пѣрре тѣстан:

Критик пулас тесен,
Тиркеш пёрмай чеен.
Кала эс автора:
— Есў пишмен, ара...
Сўрен сюжет тавра,
Чёлху шупка, начар.
Пёрре те сук сәнар!
Кирек хаш сыракан
Шикленет критикран.
Хайхи мәннтай Автан
Есе пуслать Хуртан:
«Тишкертём сан есе —
Юлашки повеесе,
Анчах шёвек... пишмен,
Сюжечё вёсленмен,
Геройсем пит нумай,
Сәмах сапае пёрмай,
Пёри те ёслемест,
Ыр тёслёх кўмест.
Сыр-ха сөнёрен:
Ыр повесть пулё, тен.
Унтан Шәпчәкпалан
Сәмах пуслать Автан:
— Тусәм, игле мана,
Асра тытсам сәкна:
Аста калас тесен,
Юрла эс чёренен.
Вёрен-ха куракран:
Епле юрлать аван!
Автан сәмахё Шәпчәк
Витеймерё вәл пачах.
Хитре юрлать Тәри,
Тастан янрать юрри.
Ситсе тухать Автан,
Кулма пуслать унтан:
«Ан тәрәлтат, айван,
Чәх та кулать санран».

Автан пек критикрен
Писателе сиен.

ТИЛЁ

Майлашнә Тилё әшә ыраһна:
Пуриң пусланнә пыл та сү канә!
Есе чунпа нихсан та вәл туман,
Анчах пусләхсене пуе тайнә пит

аван.

Саванпах та, тен,
Ана пусләхсенчен
Пуләшу та, хутлөх те тупаннә куллен.
Ханана чённё чи кирлисене,
Укиччен ёстернё вёсене,
Анчах каллех чеелөхне пула,
Мён кирлине тунә кула-кула,

КРЧ.09С=шгб
1096

Ёстернё аслисене: Ёстернё ёе укси,
Лайах тунине манаймё-ске хуеи!
Йәпәлтатса каласнә теприпе,
Ере кирлипе.
Ыр ят та, чыс та тупнә хәй валли—
Сапла-ске унан яланхи йәли,
Суту-илу пусләхенчен,
Саван пекех чеен,
Туяннә вәл Мулкачән тәләпне—
Ултав тавас шутпах ытгисене.
Аслә шукулта вёренсе пачах курман,
Анчах кунта та аптраман,
Темле майпа сәклатнә вәл диплом,
Пулса та тәнә аслә агроном!

Тўнтер чунлә Тилё пек этем-тавраш
Сире ан хәвартәр ултавра.

ЙЫТАПА ЧАХ

Колхозән пёввинчен
Сёр кәсиччен
Хуралса Йытә йәтрё пула,
Вәл пулчё муллә.
Тепёр кунне
Пёве хёрне
Шур чәх пырса ситет,
Есме тесе вәл пёшкёнет.
Шәп та сәкә вәхәтра
Харлатрё йытә сывәхра:
Хәр-хам! Хәр-хам!
Әс, вәрә-ске, харам!
Әсех иккен
Сәк пирён пёверен
Карас пулла пёсертекен.
Ак лекрён-ха тинех
Вәрра сўреймён пёвене.
Сәкна асту, ан ман:
Пёрремёш хут — штраф сана,
Тепре лексессён — хурана.

* * *

Сапла хәшсем:
Хәйсем вәрләссё халәх пурләхне,
Йәвантарассё-ске теприн сине.

АШАК ЕСРЕ

Ула ашак
Утар хуеи пулма әмсаннә.
Кёсөх вәл ак
Ик-виё вёлле тастан туяннә.
Пит хўхём пулиң вёллисём,
Унран та хўхём хурчөсем.

Вара вёр-сён вёллесене
Куз умне, сад пахчине,
Вырнастарса лартать вёр-вар —
Ак пулчѣ те хайхи утар!

Хурт-хамар пит ёччен:
Ир пусласа кашчен
Вёесе суреҫсѣ ёчченсем —
Хёрсех пухаҫсѣ нектарсем.

Вёлле кёрлет:
Хурт-йыш вёркет...
Тухать, кёрет,
Пырать, каять
Пѣри мала, тепри кая...

— Мёнле капла, — телёнет Ашак:
Кун пек вёркесен, хуртсенчен

Пыл та пулмѣ кун пек никак!

Ашак тытать те хуртсене
Пыл тума питёрсех хурать вёллесене.
Чылай вэхят иртсен,
Пыл илес тесе вёллесенчен
Ашак уҫать те пылне пэхать —
Хурт купи йатанса выртать.
Телённипе каялла кайса ларать.

* * *

Ёсе пѣлмесѣр тытансан,
Телёнмелле сиен куран.

АВАС

Варманта пур төрлѣ йываҫ:
Вѣрене, ҫака, юман...
Вёсенчен кашт уйрәм авас
Шавлама пѣрре манмасар,
Сулҫсемпе кёрлет канмасар,
Ирен-касан та ялан:
Ытти йываҫа вэл хурламасар
Пѣр сехет те вэл пуранман:
«Чарашсем ытла та майсар
Сана пек тарнаҫсѣ пелѣте.
Юман тени ытла та стайсар

Усет, хуплать вэл пур сёрте.
Ват ҫакан тымарѣ сѣрѣк,
Шѣшкѣре хевте сахал.
Хурама усмест вэл түрѣ —
Палан йываҫ пит кахал!

Эп курмастап пѣр ыр йываҫ
Ах, ытла имшер варман.
ҫакан пек хаклан авас —
Ыр самах вэл каламан!

* * *

Авас пек тиркевсене
Ан итле эс ёмёрне.
Нихсан каламѣ төресе —
Мухтама пелет хайне.

ХУРЛАХАНПА ВЕЛТРЕН

Суркуннеп Хурлахан төмми сүмне
Шатать син-симѣс сивсешке Велтрен.
Велтрен усет лап сулхан хутлѣхре
Нимле чѣрчун та сиен күмест пѣрре.
Сур метр яхан усет вэл эрнерен.
ҫак усне май ырлать вэл Хурлахана
Час-час пелет вэл йапалтатма ана:
Маншан эсѣр ылттанран та хакла.
Сиренне пѣрле мана мён пек аван,
Эсир маншан чи сывах тус-таван!
Эп сире нихсан та манас сук.
Тав тавап ёмѣр-ёмѣр пуранна чух.

Уесе ситет, төрекленет Велтрен,
Часах тухать хайхи ҫак хутлѣхрен.
Хуплать хурать вэл Хурлахана,
Хевел сүти те памасть ана.
Хурлахан унран сүта пама ыйтать,
Тепѣр чух тилмѣрсе те пэхать,
Анчах велтрен ханк та тумасть.
Тата ытларах хупласа хурать.
— Сана сүта пама никам та килмест,
Сан сырлусене йыта та симест,
Пѣр хускалмасар лар эс ман айра —
Харса ларсан та усси сук санран!

* * *

Вѣрентекене тав тавас вырание
Инкек күреҫсѣ ытларах чухне.

ИЕКЕХУРЕПЕ АРЛАН

Иекехурепе Арлан
Шутланна пѣр таван.
Иекехуре пуранать келетре:
Ёсес-сис енчен
Ун пулна түперен.
Анчах Арлан сывмартан
Сүрекелет аран.

Ун чух Йёкехүре
Паранса сөс сүрет.
Сывалать хайхи Арлан,
Едет-тавать аван.
Түрлетет хай пурнасьне
Түпелет пурлахе.
Йёкехүре пёр ирпе
Вёссе ситет сил пек.
— Таванам,—тет,—итле:
Сиксе тухрө инкек.
Келетри тырпула
Сисе ятам сүлла...
Парсамчө мана пулашу —
Эп сана манас сук.
— Манпала ан варлан!—
Тата хучө Арлан.
Эх, Йёкехүре,
Вёскөнсе ан сүре.
Тар юхтарса еде —
Вара тупан телей.

* * *

Иывярләхра сынна ан ман,
Вара чанах эс тус-таван.

УПАНА УТАР ШАНСА ПАРСАН

Пёррехинче
Варман кайакёсен пухавёнче
Самах парасө ват Тилле.
Сапла вёл евитлет:
— Хурт-хамар ёсө пит начар,
Ачых пирён пур утаман Упа
Мён кирлине вёл йалт тупать,
Ситменине тата
Пыла питех те юратать,
Ун выранё чанах та утарта.

Каланя-туна, йышанна решени.
Упа хаваслаха хемленне,
Кайри ури сине сёкленне:
Пухуранах вара
Вёстерне утара.
Есне вёл тытанна түрех.
Сим-пыл каларна нүхрепреп,
Тилле те чённо ханана,
Сайланя чысласа апа.
Эрне те иртне, уйах та —
Ик тус ир-касан утарта
Пёр чаранмасар ёснө-синё
Сапла часах сүлталак ситнө.
Сём варманти чи чапла утартан,
Мёскер тавас тен — нимён те юлман.

* * *

Упана утар шанса парсан,
Нихсан та пурлах пулмё сан.

ШАШИ

Пурте пелесө Шашие —
Ялан касать, ваклать.
Унтан писесшён кашниех:
Вёл пурлаха снен тавать.
Пёр шёвёрскер архива
Кёрсе тавать йава.
Чанах, хайхи айван пулман,
Вёл илтнө Тыркасан:
Ученай пулас тесен,
Пёллүлөх ситеймесен,
Чи сямал май —
Ыттисене сятар пёрмай.
Архивра пулна мён кирли
Наян шашии валли:
Кёнекесем, документсем,
Историлле преданисем...
Пуса ватса нумай тамасть,
Кёнеке сырма шуламасть,
Есе пуслать вёл камитле —
Шашилле.
Касать, ватать пёр кёнеке,
Унтан илет вуник йёрке;
Илет, ваклать вёл теприне,
Кунтан илет вёл суррине;
Татах ваклать ыттисене,
Кирлисене...
Юлашкинчен пурне пухать,
Йёркелесе хурать,
Хашпёр сөре хушса сырать,
Сыпастарать;
Сөлет пурне пёрлештерсе —
Спрёплетсе.
Хуппи сине хушаматне —
Сырать ёсөн ятне.
Пулса та тачё Диссертаци —
Шашийён сөнө проблемаци!
Апа Пасарасен Советёнче
Ятарласа пахса та тухрөс.
Наука! тесө ёсөнче —
Сён кандидат ятне те пачёс.
Суралчө ученай Шашии —
Унран кёрет вара шарши.

* * *

Моралё палла каламасарах:
Наука ёсне тавасчө тасарах.



ХУЛАРИ ЧАВАШСЕМШЕН ХУЙХАРСА ШУХАШЛАНИ

Чаваш, чаваш!
Мёншён манатан
Хаван чёлхуне?
Мёншён эс вырсланатан
пӑрахса чаваш йӑхне?
Ачусем чавашла пӑлмеҫҫе —
Сухатӑ чавашлаха.
Санпала вырсла пулмеҫҫе —
пӑхаҫҫе урӑхла.
Санпа пурнаҫҫе, ютшӑнаҫҫе:
«Эс пӑчӑк халӑхран».
Хайсене вӑсем шутлаҫҫе:
«Аслӑ халӑхран».
Эс хӑвах пӑтерсе пыратан
Мухтавлӑ пӑлхар йӑхне.
Намӑсна ӑста хуратан
Ҫитсен турӑ умне?

1992 ҫулхи ҫурла уйӑхӑн 12-мӑшӑ.

Сергей Павлович Юшков педагогика наукисен кандидачӑ, вӑл сам-
раксене аслӑ пӑлӑ панӑ хушӑрах литературӑра та ӑнӑслӑ ёсленӑ. Унан
«Вутлӑ ҫумӑр», «Кӑрен кӑлӑсем», «Вутра пиҫӑхнисем», «Ҫӑршыв ҫенсен»
повеҫӑсене вулакансем хапӑлласа йышӑнчӑҫ. Писатель, вутлӑ тумӑр ви-
тӑр тухнӑскер, вӑрҫӑ терчӑ, тӑссе ирттернӑ йывӑрлӑхсем ҫинчен ҫырать,
танӑҫ пурнаҫан илемне ӑста сӑнарлать.

Писатель Етӑрне районӑнчи Атликасси ялӑнче 1918 ҫулхи октябрӑн
12-мӑшӑнче ҫуралнӑ. Ҫамрӑках мар пулин те, алӑ усса лармасть, ҫенӑ
хайлавсем парнелет вулакансене. Прозаик сӑвӑсем те ҫырать. Халиччен
вӑсем уйрӑм кӑнекен тухман-ха.

Редакторӑсем В. КОШКИНЦА М. ЮХМА. Художникӑ В. АГЕЕВ. Техника
редакторӑ В. МИХАЙЛОВ. Корректорӑ В. КИРИЛЛОВ.
Тираж 2000 экз. Цена договорная. Заказ № 1613.